|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| (事務局記入欄) | 登録番号 |  | 登録日 | 　　　　年　　　 月　 　　日 |

 **さいたま観光国際協会　通訳・翻訳ボランティア登録申込書**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 対応できる言語 | 　 | **登録された方は、同時にIECボランティアに登録させていただきます。**（※必要事項を記入またはチェックしてください。） |
| ボランティア登録状況（他に登録がある方） | □　IECボランティア□　ホストファミリー□　ユース国際ボランティア | 会員情報 | □一般 □賛助会員 会員番号（ ）□正会員（個人） |
| フリガナ |  | 性別 | 生年月日（西暦） |
| 氏　名 |  | □ 男　・ □ 女 |  　　　　年　　　月　　　日生 |
| フリガナ |  |
| 住　所 | 〒　　 　　－ |
| 電　話 | （　 　　　） 　　 　　－ | E-mail |  |
| ＦＡＸ | （　 　　　） 　　 　　－ |
| 携帯電話 | 　　　　　－　　　　　　－ | 話せる外国語 | 使用できるパソコン・ワープロソフト |
| 職　業 |  | （　　　 ）語（　　　　 ）語 | 　　　　　　　　種　　　　　　　類 | □ Word　・ □ Excel　・ □ PowerPoint□ その他　（ 　　 　　　　　　　　 　　　　　） |

|  |
| --- |
| **【 通 　訳 】** |
| **レベル** | □ 自由にできる　　 □ 日常会話が無理なくできる 　　□ 簡単な会話なら対応できる |
| **通訳可能な分野** | □ 生活全般　 □ 観光案内　　□病院等での対応　　□ 公式行事　　 □災害時支援□ 専門分野（　　　　　　　　　　　　　　 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　　　　　　） |

|  |
| --- |
| **【 翻 　訳 】** |
| **レベル** | □ 自由にできる　　 □ 日常文書なら対応できる 　　□ 簡易な内容なら対応できる |
| **翻訳可能な分野** | □ 生活全般　 □ 日本文化紹介　　□ 行政手続き　　□ 医療　　□災害時支援□ 専門分野（　　　　　　　　　　　 　　　　　　　 ） |

|  |  |
| --- | --- |
| 資格・免許（英検、TOEIC、日本語検定など） | ボランティア可能な曜日 ・ 時間帯 |
| 海外滞在経験の有無　（国名・ 滞在期間）　または　出身国 |
| 通訳・翻訳経験の有無 |
| その他ボランティア活動について （今までに参加した国際交流活動など ） |

**さいたま観光国際協会　通訳・翻訳ボランティア登録申込書**

|  |
| --- |
| **事 務 局 記 入 欄** |
| **日付（西暦）** | **依頼内容** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |